

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

# Duża KAWA, mała KAWKA



O J C Z Y S T Y – D O D A J  
D O U L U B I O N Y C H

Mała, bo mniejsza i od wrony, i od gawrona, KAWKA to zdrobnienie od KAWA. KAWKA – inteligentna i sympatyczna ptaszyna, która całkiem dobrze czuje się i na wiejskich polach, i w miejskich parkach – dawno, dawno temu nosiła miano KAWA, ale już w najdawniejszych polskich źródłach pisanych była określana zdrobnieniem KAWKA. Ani zdrobniła KAWKA, ani niezdrobniła KAWA nie mają nic wspólnego z kawą, którą popijamy z kubka lub z filiżanki. Prawdopodobnie „ptasia” KAWA i KAWKA to określenia mające u źródła onomatopieję: praindoeuropejski dźwiękonaśladowczy pierwiastek \*kū- / \*kǎu- ‘krzyżeć’ (ten sam pierwiastek odnajdziemy również w nazwie KUKUŁKA). KAWKA byłaby zatem pierwotnie takim „ptasim krzykaczem”, co znajduje potwierdzenie w kawkowych zwyczajach: zaatakowana lub chociażby zagrożona KAWKA krzyczy wniebogłose, a ten krzyk udziela się innym kawkom w stadzie, tak że rzeczywisty lub potencjalny napastnik zostaje dosłownie zakrzywany i zwykle woli salwować się ucieczką niż stawiać czoło całemu rozwrzeszczanemu stadu kawek.